

# REVISTA ECONOMICĂ.

ORGAN FINANCIAR-ECONOMIC.

Organul oficial al „SOLIDARITĂȚII”, asociațiune de institute financiare ea însoțire.

Apare odată pe săptămână.

Membri ai asociațiunii „SOLIDARITATEA” sunt:

Agricola (Ecica), Agricola (Hunedoara), Agricola (Lugoș), Agricola (Sebeșul-săsesc), Albina, Ancora, Ardeleana, Arieșana, Armonia, Auraria, Aurora (Baia-mare), Avrigeana, Bănățana, Banca Poporală (Caransebeș), Banca Poporală (Dej), Banca Poporală, Arpașul-inf.) Berzovia, Bihoreana, Bistrițana, Bocșana, Brădetul, Buciumana, Cassa de păstrare (Mercurea), Cassa de păstrare, (reuniune) (Săliște), Câmpiana, Cârțișoreana, Chiorana, Chiseteiana, Codreana, Codrul (Buteni), Codru (Lupșa), Comuna, Concordia (T.-Uzdin), Concordia (Gh.rla), Cordiana, Coroana (Bistrița), Coryneana, Creditul, Crișana, Cugiereana, Decebal, Detunata, Doina, Drăganul, Dunăreana, Economia (Cohalm), Economul, Făgețana, Frăția, Frățietatea, Furnica, Geogeană, Gloria, Grănițerul, Hațegana, Însoțire de credit (Veștem), Institut de credit (Mehadia), Institut de credit (Gavoșdia), Isvorul (Sângiorgiu), Isvorul (Sebeșul-inf.), Isvorul (Ighiu), Iulia, Lăpușana, Ligediana, Lipovana, Luceafărul, Lumina, Mărgineana, Mercur, Mielul, Minerva, Munteana (Corniareva), Murășiana, Murășanul, Maramurășana, Nădlăcana, Negoiul, Noiana, Olteana, Oraviciana, Orientul, Patria, Piatra, Plugarul (Săcădate), Poporul (Lugoș), Poporul (Săliște), Porumbăceana, Progresul, Reun. de împr. și păstrare (Ilva-mare), Rîureana (Cap.-Mănăstur), Săcana, Sătmăreana, Sebeșana (Caransebeș), Sebeșana (Sebeșul-săsesc), Secășana, Selăgeana, Sentinela, Silvania, Someșana, Speranța (Hosman), Steaua, Șercăiana, Șoimul (Uioara), Șoimul (Vașcău), Tărnăveana, Timișana, Țibleșana, Unirea, Vatra, Victoria, Viitorul, Voileana, Vlădeasa, Vulturul (Sânmartin), Vulturul (Tășnad), Zărândeana, Zlăgneana, Zorile.

Abonamentul:

pe 1 an K 12—, pe 1/2 an K 6—

Redactor responsabil:

VASILE VLĂICU.

Taxa pentru inserțiuni:

de spațiul unui cm<sup>2</sup> câte 15 fileri.

## Fasiunile societăților.

### Impozitul asupra câștigului societăților obligate la publicitate.

Cea mai importantă dintre chestiunile actuale în luna curentă este chestiunea fasiunilor de dare. Toate proiectele de impozite, de cari ne-am ocupat în Iunie și Iulie a. tr. au devenit în decursul timpului tot atâtea articole de legi sancționate. Azi ne aflăm pe treapta primă a dispozițiilor speciale ordonate de ministrul de finanțe pentru aplicarea legilor respective: înaintarea fasiunilor la direcțiunile financiare.

În numerii 26 și 27 ai revistei noastre din anul trecut am schițat proiectele noilor impozite și anume proiectele, cari tractau despre:

1. Impozitul asupra venitului privaților,
2. Impozitul asupra averii privaților,
3. Impozitul asupra câștigurilor de război ale privaților,
4. Impozitul asupra venitului societăților obligate la publicitate,
5. Impozitul asupra câștigurilor de război ale societăților obligate la publicitate.

În numerii 2 și 4 ai revistei noastre din a. c. am revenit asupra unor momente mai importante din dispozițiunile de executare ale legilor despre:

- Impozitul asupra venitului și averii privaților;  
Impozitul asupra câștigurilor de război ale privaților.

Deși recunoaștem, că clarificările noastre publicate în numerii 2 și 4 a. c. ar fi și mai folositoare, dacă le-am întregi, aflăm însă, că este mai bine, dacă în numărul de față ne îndreptăm atențiunea asupra fasiunilor de dare privitoare la: impozitul asupra

profitului societăților obligate la publicitate, precum și asupra profitului de război al acelorași. Fasiunile trebuie înaintate până la 30 Aprilie a. c., însă societățile, cari nu și-au ținut încă adunările generale, le vor înainta în 15 zile după adunarea generală resp. cel mai târziu până la 90 de zile dela încheierea anului de gestiune.

Spre orientare prealabilă repetăm din numărul 27 al revistei noastre din a. tr. că impozitul asupra profitului societăților obligate la publicitate se bazează pe dispozițiunile art. de lege XXIV din 1875, modificate prin art. de lege VIII din 1909, care de prezent se aplică prin art. de lege XXXIV din 1916 în sensul instrucțiunilor cuprinse în ordonanța Nr. 142,000 din 1916 a ministrului de finanțe.

După-ce la 1 Iulie a. tr. am arătat într-o parală destul de amănunțită, cum se desvoltă proiectul art. de lege XXXIV/1916 din art. de lege VIII/1909 (al lui Wekerle), credem, că pentru cei ce au cetit cu atențiune espunerile noastre, întrebările de căpetenie, la cari avem să răspundem azi, în vederea completării fasiunilor de dare, sunt următoarele:

- a) care este baza impozitului,
- b) cari sunt pozițiile de subtras,
- c) ce poziții sunt de adăugat,
- d) care este cheia definitivă a impozitului.

Dar fie-care din întrebările acestea se ramifică în două direcțiuni: una trebuie să tindă la impozitul de profit, cealaltă însă la impozitul asupra profitului de război al societăților, fiind ultimul un impozit cu totul deosebit introdus prin art. de lege XXIX din 1916 și executarea lui fiind ordonată prin o circulară deosebită a ministrului de finanțe Nr. 144,000/1916. Ori, societățile obligate la publicitate au să înainteze două fasiuni deosebite: una privitoare la profitul anu-

lui de gestiune 1916, cealaltă privitoare la *profitul de război*.

Să le deosebim în 2 grupe separate.

## I.

*Impozitul asupra profitului pe 1916.*

Baza acestuia o formează cifra profitului curat din bilanț, cifră, din care se vor subtrage, cele de subtras și la care se vor adăuga cele de adaus.

La coala de fasiune trebuiesc alăturate următoarele anexe; întrelăsarea acestora se pedepsește cu 25% supraimpozit.

1. Contul Bilanț precum și contul Perdere Profit, ambele firmate.
2. Extrasul legalizat al hotărârilor din procesul verbal luat în adunarea generală.
3. Specificarea cheltuelilor de afaceri (de regie).
4. Consemnarea despre venitul curat catastral al pământurilor.
5. Consemnarea despre venitul brut al edificiilor.
6. Consemnarea despre sumele subtrase sub titlul *abscriere* (amortizare) după edificiile supuse la dare.
7. Consemnarea speselor de administrație și susținerea în bună stare a imobilelor.
8. Consemnarea împrumuturilor luate de societate, arătând numele și domiciliul creditorilor indicarea singuraticelor împrumuturi și interese; în caz de intabulare se vor arăta numerii deciselor și specificarea realităților ipotecare.
9. Consemnarea intereselor după depun. active.
10. Consemnarea efectelor supuse la dare și specificarea venitului de interese al acestora.
11. Consemnarea efectelor luate în cost (report-deport).
12. Consemnarea efectelor cu fructificare fixă și a stării depunerilor, pe blancheta oficioasă, modelul «E» (Trebuie cerută anume).
13. Consemnarea venitelor din străinătate specificate după singuraticele isvoare de avere.
14. Consemnarea dividendelor beneficiate dela alte întreprinderi.
15. Consemnarea dotațiilor de servicii, a pensiunilor, a provisiilor direcțiunei, comitetului de supraveghiere, ale comitetului administrativ și a diurnelor comisarilor de zi specificate separat *după persoane*.
16. Consemnarea speselor de achiziție și a provisiilor, specificate *după persoane*.
17. Consemnarea cvotelor plătite în locul funcționarilor la cassa de ajutorare a bolnavilor și de asigurare contra accidentelor.
18. Consemnarea sumelor distribuite pentru daruri și pentru ori-ce servicii gratuite.
19. Consemnarea premiilor și ajutoarelor date de bună-voie funcționarilor.
20. Consemnarea dărilor de stat și comunale plătite de societate, specificate după singuraticele categorii de dare.
21. Consemnare despre competențele de stat și comunale, plătite de societate la transcrieri de avere.

22. Consemnare despre capitalul societar plătit și despre acele fonduri de rezervă arătate în bilanț, cari provin din sumele incurse peste valoarea nominală la nouile emisiuni de acțiuni sau din alte venituri de afaceri supuse la dare.

23. Consemnare despre sumele plasate în fondurile de rezervă supuse la dare, separat după singuraticile fonduri de rezervă.

24. Consemnarea profitului sau pierderii contabile, provenite din fluctuațiunile la cursul efectelor.

25. Consemnare despre întrebuițarea sumelor scoase din fondul de rezervă nesupus la dare.

Din construcția internă a anexelor înșirate aici se pot scoate toate pozițiile privitoare la întrebările *b)* și *c)*, cari ne interesează, respective anexele acestea justifică pozițiile de subtras și cele de adaus la baza de impozit, care este, — cum am amintit — *profitul curat arătat* la bilanț, (iar nu venitul brut ca până acum).

În special sunt de subtras din profitul bilanțului următoarele poziții:

Dărilor indirecte de stat.

Dărilor indirecte comunale.

Dărilor plătite în locul funcționarilor, dacă societatea este obligată să plătească aceste dări pe baza contractelor de servicii sau pe baza legii.

Contribuiri la fondul de pensii al funcționarilor.

Competințele de timbre plătite de societate după dotația funcționarilor, dacă societatea le plătește pe baza contractelor de serviciu.

Adausele de scumpete de război, plătite funcționarilor.

Ajutoarele de scumpete de război plătite funcționarilor.

Donațiunile filantropice ale reuniunilor.

Spesele de întreținere în ordine și stare bună a edificiilor întreprinderii, dacă edificiile sunt libere de dare.

Spesele de fondare împărțite cel mult pe 5 ani.

Sumele destinate pentru amortizarea capitalului societar la acele întreprinderi, cari după un timp anumit trec gratis în proprietatea altei întreprinderi.

Subvențiile de stat.

Toate cvotele plătite pentru asigurarea contra accidentelor.

Jumătate din suma cvotelor, pe cari societatea este obligată să le plătească pentru ajutorarea bolnavilor.

Pretensiunile dubioase, dacă s'au abscris și în bilanț.

Pretensiunile dubioase, dacă s'au acoperit în sensul hotărârei adunării generale dintr'un fond de rezervă supus la dare s'au din venitele unui astfel de fond.

Pretensiunile dubioase, dacă s'au acoperit în sensul hotărârei adunării generale din profitul arătat la bilanț.

Darea după interesele depunerilor pasive.

Competințele de timbre după conturi (note).

Valoarea timbrelor întrebuințate în circulațiunea de afaceri.

Toate chiriile și aranzile fără deosebire.

Chiria casei întrebuințate de societate se va subtrage *odată* dacă peste tot nu obvine în contul Perdere și Profit.

Chiria casei întrebuințate de societate se va subtrage *de două ori*, dacă în contul Perdere și Profit obvine la întrate.

Chiria locuințelor cedate la lucrători.

Reservele de premii ale societăților de asigurare.

Rebonificările de premii ale reuniunilor de asigurare.

Rebonificările de vânzare acordate membrilor reuniunilor.

Perdere la vânzarea efectelor obvenită de fapt în cei trei ani premergători.

Scăderile în valoarea edificiilor libere de dare a mașinelor și aranjamentului, ca depreciare, dacă acelea s'au trecut la fondul de rezervă ori dacă s'au amortizat în bilanț. Condițiune principală este, ca sumele să obvină în bilanțul întreprinderilor agricole, industriale, fabrici sau de comunicațiune.

Dotajia comitetului de supraveghiere sub orice titlu s'ar fi dat.

Venitele pământurilor, dar numai până la suma venitului curat catastral.

Venitul brut al edificiilor, respective la edificiile aparținătoare dării de clase suma, după care ar rezulta o dare de chirie egală cu darea de clase.

Tot felul de chirii plătite de fapt.

Ori-ce fel de dotație a membrilor direcțiunii.

Tot felul de competențe.

Provisiile plătite funcționarilor din profitul curat.

Toate interesele plătite de fapt de societate.

Sumele acordate de stat pentru asigurarea intereselor.

Din venitele de dobânzi următoarele:

a) dobânda acelei părți din efectele cu rentabilitate fixă, care trece peste 20% a mediei depunerilor, însă care nu poate fi mai mare decât suma depunerilor. Subtragerea aceasta se face cu restricțiunea, că darea după suma micșorată astfel nu poate fi în anii 1917—1921 cu 50% resp. cu 30% (mai târziu), mai mică decât darea, ce s'ar fi impus fără subtragerea aceasta.

b) Dobânzile scrisurilor fonciare și obligațiunilor, pe cari s'au licvidat împrumuturi, însă cari se află în proprietatea societății.

c) 70% din dobânzile depunerilor proprii.

Competințele camerei comerciale și industriale.

Sumele întrebuințate pentru susținerea în stare bună a averii inventariale.

Premiile de asigurări contra daunelor elementare, dacă s'au plătit de fapt.

Sumele rezervate în decursul războiului sub titlul pretensiuni dubioase (trebuiesc ținute în evidență).

Cheltuelile acoperite dintr-un fond de rezervă supus la dare.

Sumele destinate pentru amortizări de împrumuturi.

Venitul incurs din străinătate, dacă există reciprocitate.

Cheltuelile făcute pentru întregirea averii inventariale.

Sumele rezervate pentru restabilirea averii inventariale, dacă o parte a averii s'a valorizat în decursul războiului.

Sarcinile bazate pe dreptul privat.

Diurnele comisarilor de zi.

Profitul transpus.

Sumele trecute la fondul de penziuni, dacă se administrează separat.

Toate contribuiriile la fondul de pensuni.

Dividendele acțiunilor dela alte întreprinderi, dacă societatea posedă mai mult de 1/5 din acțiunile întreprinderii, s'au dacă la finea anului 1915 societatea a avut mai mult de 15% din acțiunile unei alte întreprinderi, însă cu restricțiune analoagă celei dela interesele efectelor.

La reuniunile de ajutorare, 6% din profitul cvotelor.

Spesele de achiziție.

Toate cheltuelile acoperite dintr'un fond de rezervă supus la dare.

Provisiile date agenților.

Toate dotațiile comitetului dirigent.

Toate vămile.

Perderele transpusă.

Perderile acoperite dintr-un fond de rezervă supus la dare.

Acestea sunt pozițiile cari micșorează baza de dare: cifra profitului curat din bilanț, ceea-ce e bine să se accentueze și separat, deoarece *fasiunile anilor anteriori porniau din venitul brut al contului Perdere și Profit.*

Vom înșira acum pozițiile, cari măresc baza de impozit, continuând în numărul viitor.

W.

## Piața financiară.

Scontul privat în *Berlin* e 4<sup>3</sup>/<sub>8</sub>%. *Banca imperială a Germaniei* arată la 23 Martie a. c. un stoc de aur de 2.529,838.000— Mărci și 8.224,825.000— Mărci bancnote. Etalonul 5%.

*In Londra* scontul privat e 4%. *Banca Angliei* arată la 22 Martie a. c. un stoc metalic de 37.824,000 Funți sterlingi și un stoc egal de bancnote. Etalonul oficial 5<sup>1</sup>/<sub>2</sub>%.

*In Paris* scontul privat e 4%. *Banca Franței* arată la 22 Martie a. c. un stoc de aur de 3,237.000,000 Franci și bancnote în sumă de 28,450.000.000 Franci Etalonul oficial 5%.

## CRONICĂ.

**A patra ordonanță de moratoriu pentru părțile ardelenne** (Nr. 1,122/1917 M. E.) care a apărut la 27 Martie a. c. în monitorul oficial, se deosebește de ordonanțele: a doua și a treia, în ce privește durata prolongirei. Se acordează de astădată o amânare de 3 luni față de amânările de câte 2 luni din cele anterioare. Se stabilește deci ca ultim termin 30 Iunie a. c. Pentru toate datoriile, ce ar fi expirat între 31 Martie și 30 Iunie se stabilește însă același termin unitar de 30 Iunie. Probabil, că după terminul acesta va urma deslegarea gradată de sub morator.

\*

**Cursul efectelor și fasiunile la impozitul de avere.**

În vederea înaintării fasiunilor referitoare la impozitul de avere, ministrul de finanțe a stabilit însuși valoarea în circulațiune a efectelor, după ce în lipsa buletinelor de bursă nu se puteau satisface cerințele §-ului 16 din art. de lege XXXII/1916. În această listă vedem de ex. că valoarea în circulațiune a scrisurilor fonciare ale „Albinei” s'a stabilit astfel:

Scrisurile fonciare cu 5% în fl. . . . .	95.—
Scrisurile fonciare cu 5% în cor. . . . .	95.—
Scrisurile fonciare cu 4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> % în cor. . . . .	90.—

\*

**Prolungirea termenului pentru noile fasiuni de de dare**, s'a admis — după cum cetim în ziarele din capitală — până la 30 a lunii curente.

\*

**Monete noi de aur și argint.** Ministrul de finanțe a înaintat de curând un proiect de lege privitor la baterea nouilor monete de aur à 10, 20 și 100 cor. precum și a pieselor de argint à 1, 2 și 5 cor. Aversul monetelor de aur va prezenta efigia regelui Carol IV în statură întreagă și în costumul de încoronare, pe când piesele de argint vor purta numai efigia bustului. Deviza regelui imprimată pe muchea monetelor va fi: „Impreună cu națiunea pentru patrie în război și în pace” (Harcban és békében a nemzettel a hazáért).

\*

**2 domnișoare**, bine deprinse în lucrările de birou și cunoscând perfect limba română, maghiară, și germană se caută pentru o societate pe acții, în Sibiu. Serviciu interimal pentru durata războiului. Ofertele conținând datele personale, referințele și pretensiunile de salariu să se trimită în plic dublu la „Redacțiunea Revistei Economice” sub cifra: „*Interimal 1917*”.

## Bibliografie.

**Extras din nouele tarife postale și scala de timbre.** Ediție de buzunar, prețul 20 fileri, editura «*Revistei Economice*».

Satisfăcând unei trebuințe reale a celor interesați, acest mic Vademecum arată noua tarifă postală intrată în vigoare la 1 Octombrie 1916, tarifă telegramelor precum și cele trei scale de timbre în conformitate cu noua tarifă intrată în vigoare la 1 Decembrie 1916. Formatul ei fiind potrivit anume pentru a se purta în buzunar, cărticica aceasta promite a fi recunoscatoare tuturor celor, ce o vor avea la sine.

Se poate comanda la Administrația «*Revistei Economice*» în Sibiu—Nagyszeben.

\*

**Anuarul băncilor române pe anul 1917.** Anul al XVIII. Redactor: Constantin Popp, Sibiu, Tipografia arhidiecezană, 1914. Prețul K 5'30, incl. porto.

Cunoscutul șematism al institutelor de bani, însoțirilor și altor întreprinderi românești din Ardeal și Ungaria, a apărut în zilele acestea în formatul obicinuit și în estensiune de 9 coale de tipar.

Partea calendaristică conține pe lângă calendarul anului viitor, încă următoarele îndrumări și notițe de interese și folos pentru cercurile băncilor și pentru ori și cine:

1. Noua tarifă postală, intrată în vigoare la 1 Octombrie 1916.
2. Tarifa pentru telegrame.
3. Tarifa nouă de timbre, intrată în vigoare la 1 Decembrie 1916.
4. Chei pentru calcularea intereselor pe zile.
5. Competința de timbru a registrelor comerciale.
6. Monetele diferitelor state.

Șematismul însuși conține pe 148 de pagini datele privitoare la 146 de institute de bani, societăți pe acții, dela «*Solidaritatea*» și «*Banca Generală de asigurare*», dela 55 de însoțiri de credit și dela 6 societăți comerciale, însoțiri de consum și alte întreprinderi românești, indicând la fiecare: firma în toate limbile înprotocolate, sediul (comitatul), Nr. telefonului, calitatea de membru la «*Solidaritatea*», anul fondării, capitalul social, prețul acțiilor, dividendă pe ultimii trei ani, terminul de prescripțiune al cupoanelor, dreptul de vot, semnarea firmei și foile oficiale ale societății. Mai departe: Numele membrilor din direcțiune, din comitetul de supraveghiere și al directorului executiv, Bilanțul și contul Profit & Perdere pe anul 1915, distribuirea profitului net și al cotei de binefacere.

Un capitol special cuprinde asocierea băncilor noastre, «*Solidaritatea*», arătând scopurile și menirea acestei însoțiri, în ordine alfabetică pe membrii ei, condițiile de primire, numele membrilor din direc-

țiune, din comitetul de supraveghiere și ai revizorilor experți ai însoțirii, în fine bilanțul ei pe anul 1915.

După o tabelă a «Dividendei băncilor române pe 1915» urmează două sumare: unul după sedii, arătând, în cari orașe și comune, ce întreprinderi economice românești sunt și altul alfabetic arătând toate întreprinderile din șematism.

Prețul «Anuarului» pe anul 1917 este K 5.30 inclusiv porto și se poate comanda la Administrația «Revistei Economice» în Sibiu—Nagyszeben.

1917.

## Invitare la abonament.

Anul XIX.

*Cu începerea unui an nou, anul al XIX-lea de existență al revistei noastre, adresăm On. noștri abonați de până acum rugarea să binevoiască a-și înoi din bună vreme abonamentul pe anul 1917, ca expediarea regulată a revistei noastre să nu sufere întrerupere. Ne exprimăm totodată speranța, că în noul an, în care am intrat, nu numai ne vor rămâne credincioși vecii noștri abonați, ci vor intra în șirul abonaților și alți numeroși cetitori și pretini ai revistei noastre.*

*On. noastre institute de bani și membre ale «Solidarității», de al căror sprijin binevoitor ne-am bucurat și în trecut, le rugăm a ne face părtași de acesta și în anul, acesta, folosindu-se cât mai adeseori și ori de câte ori se ivește necesitatea, de coloanele revistei noastre pentru inserarea publicațiilor lor oficiale: bilanțul anual, convocarea adunării generale, diverse comunicate, concurse și altele.*

*Folosim ocazia aceasta pentru a adresa și On. noștri abonați restanțieri — institute, ca și particulari — rugămintea, ca deodată cu prenumerarea revistei noastre pe anul 1917, să-și achite și restanțele de abonament din trecut.*

*Prețul de prenumerare al «Revistei Economice» rămâne și pentru anul viitor neschimbat:*

K 12.— pe un an,

K 6.— pe  $\frac{1}{2}$  an.

*Comandele de abonament, precum și insertiunile, rugăm a le adresa ca și până acum la Administrația «Revistei Economice» în Sibiu—Nagyszeben.*

## Sumarul:

**Fasiunile de dare ale societăților. — Piața financiară.** — *Cronică:* A patra ordonanță de moratoriu pentru părțile ardelenne. Cursul efectelor și fasiunile la impozitul de avere. Prolunizarea termenului pentru noile fasiuni de dare. Monetele noi de aur și argint. 2 domnișoare. — *Bibliografie:* Estras din nouile tarife postale și scala de timbre. Anuarul băncilor române pe anul 1917. — **Invitare la abonament.**

„SEBEȘANA“,

institut de credit și de economii societate pe acții  
în Szászsebes.

## Aviz.

Ne luăm voie a aduce la cunoștință deponeților noștri, că începând cu 15 Aprilie a. c. etalonul depunerilor se fixează la 4%.

1—1

**Direcțiunea.**

„SEBEȘANA“,

Cassă de păstrare pe acțiuni în Caransebeș.

## Aviz.

Institutul nostru începând cu ziua de 15 Aprilie 1917 reduce etalonul depunerilor de până acum la 4%, iar pentru depuneri nouă solvește 3%.

Darea după interese o plătește și mai departe institutul.

1—1

**Direcțiunea.**

„ILLADIANA“,

cassa de păstrare societate pe acții din Illyéd.

## Aviz.

Prin aceasta aducem la cunoștință deponeților noștri, că în ultima ședință plenară a direcțiunei, pentru depuneri s'a hotărât următorul etalon de interese, începând cu 1 Ianuarie 1917: a) la toate depunerile până acum se reduce etalonul la 3 $\frac{1}{2}$ %; b) iar depuneri nouă să primesc cu 3%; c) dare după interese de depuneri o solvește institutul.

Illyéd, la 26 Februarie 1917.

1—1

**Direcțiunea.**

# „SEBEȘANA“

Institut de credit și econ. soc. pe acții în Sebeșul-săsesc. | takarék- és hitelintézet részvénytársaság Szászsebesen.

## CONVOCARE.

Domnii acționari ai institutului de credit și economii «SEBEȘANA», societate pe acții în Sebeșul-săsesc sunt invitați la

### a XXIX-a adunare generală ordinară,

ce se va ține la 19 Aprilie st. n. 1917 la 2 ore d. m., în localul institutului din Sebeș, cu următoarea

#### Ordine de zi:

1. Raportul direcțiunii și al comitetului de supraveghiere.
2. Aprobarea bilanțului și darea absolutorului direcțiunii și comitetului de supraveghiere.
3. Impărțirea profitului.
4. Alegerea unui membru în direcțiune în locul răposatului Const. Colbazi.
5. Alegerea unui membru în comitetul de supraveghiere în caz când un membru al comitetului ar fi ales în direcțiune.
6. Statorirea marcelor de prezentă pe anul 1917.
7. Schimbarea §§-lor 4. 12. 19. 46. 49. 61. (p. f.) 62 și 101 din statute.
8. Eventuale propuneri.

Domnii acționari cari voiesc să participe la adunarea generală în persoană sau prin plenipotențiați, sunt rugați a-și depune acțiunile și plenipotențele la cassa institutului (conform §§ 23 și 24 din statute) până în 18 Aprilie st. n. 1917 la 5 ore p. m.

Acțiunile se pot depune și la institutele «Albina» Sibiu, «Patria» Blaj, «Ardeleana» Orăștie, «Bihoreana» în Oradea-mare, «Administrația centrală capitulară» Blaj, precum și la alte institute aparținătoare «Solidarității» până în 16 Aprilie incluzive, iar reversele sunt a se înainta până în 18 Aprilie 1917.

Sebeșul-săsesc, la 30 Martie 1917.

Direcțiunea.

## MEGHIVÓ.

A «SEBESANA» pénz- és hitelintézet részvénytársaság tisztelt részvényesei ezennel meghívotnak

### a XXIX-ik rendes közgyűlésre,

mely az intézet helyiségében 1917. évi április hó 19-én d. u. 2 órakor fog megtartani, a következő

#### Tárgysorozat:

1. Az igazgatóság és felügyelő bizottság jelentése.
2. A mérleg jóváhagyása és a felmentvények megadása.
3. A tiszta nyereség felosztása.
4. Egy igazgatósági tag választása, Colbazi Szilárd elhunyt igazgatósági tag helyébe.
5. Egy felügyelő bizottsági tag választása azon esetben, ha valamelyik felügyelő bizottsági tag beválaszthatnák az igazgatóságba.
6. A jelenléti jegyek megállapítása az 1917 évre.
7. Az alapszabályok 4. 12. 19. 46. 49. 61. (t. pont) 62 és 101 §§-ainak módosítása.
8. Esetleges indítványok.

Azon részvényesek, kik a közgyűlésen akár személyesen akár megbízott útján résztvenni óhajtanak, felkértem, hogy részvényeiket és meghatalmazásaikat az intézet pénztáránál (az alapszabályok 23 és 24 §-a értelmében) legkésőbb 1917 április 18-én d. u. 5 óráig letétbe helyezték.

A részvények letétbe helyezhetők a nagyszabenyi «Albina», a balázsfalvai «Patria», a szászvárosi «Ardeleana» bankoknál, a balázsfalvai «Administrația centrală capitulară» valamint más, a «Solidaritatea» kötelékébe tartozó intézetek pénztárainál is, 1917 április 16-ig, az elismervények azonban legkésőbb 1917 április 18-án d. u. 5 óráig átadandók.

Szászsebes, 1917 márczius 30-án

Az igazgatóság.

Activa — Vagyon.	Contul Bilanț cu 31 Dec. 1916.	Mérlegszámla 1916. dec. hó 31-én.	Pasiva — Teher.
	K f		K f
Numărar — Pénzkészlet	37,980.66	Capital societar — Részvénytőke	200,000.—
Cambii de bancă — Bankváltók	553,908.—	Fondul de rezervă — Tartalékalap	158,610.43
Cambii cu acop. hipotecară — Jelz. biztosított váltók	255,968.—	Fondul special de rezervă — Rend-kivüli tartalékalap	694.47
Imprumuturi hihotecare — Jelzálogkölcsonők	300,947.24	Fondul de penziuni — Nyugdíjalap	44,523.11
Casele inst tutului — Intézeti épületek	119,086.53	Fondul cultural «Sebeșana» — «Sebeșana» művelésialap	1,000.—
Efecte — Értékpapirok	125,211.40	Fondul de zidire — Építkezésialap	5,233.61
Realitáti — Ingatlanok	2,453.33	Depuneri — Betétek	1,089,884.15
Bon in Giro-Conto la banca Austro-Ung. — Követelés az Osztrák-Magyar-Banknál	1,303.53	Dividendá neridicatá — Fel nem vet osztalék	1,243.—
Depuneri proprii — Saját betétek	100,193.34	Tantiemá neridicatá — Fel nem vet jutalék	28.28
Cont-Curent — Folyószámla	23,896.70	Fondul de binefaceri — Jótékonycélualap	822.40
2 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> % Interese restante la imprumutul hip. — 2 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> % hátralékos kamat a jelzálogkölcsonöknél	33,413.37	Creditori — hitelezők	31,084.40
		Interese aulicipate — Előre bevételzett kamat	10,361.86
		Profit curat — Tiszta nyereség	10,876.39
	1.554,362.10		1.554,362.10

(Vezi Contul Profit și Perdere pe pagina de-alături. — Nyereség- és Veszteség-számla a következő oldalon.)

Debit — Tartozik.	Contul Profit și Perdere. — Nyeresség- és Veszteség-számla,	Credit — Követet.	
	K f	K f	
Interese la depuneri — Betétkamat	57,818·14	Interese la cambii — Váltó kamat	58,494·81
Contribuție după interesele depunerilor — Betét kamatadó	5,781·82	Interese la cambii cu acop. hip. — Jelz. bizt. váltók kamatai	10,368·68
Salare — Tiszti fizetése	12,788·44	Interese la imprumutul hipotecar — Jelzálog kölcsön kamat	14,578·94
Relut de cvartir — Házbér	1,760·—	Interese de cont-curent — Folyószámla kamat	8,205·56
Interese de reescont — Visszleszámitóási kamat	4,701·41	Interese de efecte — Értékpapir kamat	3,253·90
Interesele fondului de rezervă — A tartalékalap kamatai	6,470·08	Venite dela realități — Ingatlan jövedelem	100·—
Interesele fondului de penziuni — A nyugdíjalap	2,627·60	Venite dela casă — Intézeti házak jövedelme	6,000·—
Contribuție — Adó	8,082·26	Proviziuni — Jutalékok	16,870·69
Interese de lombárd — Lombard kölcsön kamat	320·98		
Spese de birou — Irodai költségek	6,065·46		
Mărci de prezență — Jelenléti jegyek	580·—		
Profit curat — Tiszta nyereség	10,876·39		
	117,872·58		117,872·58

Sebeșul-săsesc, la 31 Decembrie 1916. — Szászsebes, 1916. december 31-én.

**Dr. Ioan Elekes m. p.,**  
director-executiv. — Vezérigazgató.

Pentru contabilitate: — A könyvelésért:  
**Ioan Albon m. p.**

### DIRECȚIUNEA: — AZ IGAZGATÓSÁG:

**Ioan Dregan m. p.,** președinte. — elnök. **Dr. Ioan Elekes m. p.** **Ioan Simu m. p.** **Dr. Sebastian Stanca m. p.**  
**Victor Săbăduș m. p.** **George Goția m. p.**

*Subsemnatul comitet am examinat conturile prezente și le-am aflat în ordine și exacte. — Aolirottak, mint felügyelő bizottság, jelen számlákat megvizsgáltuk és rendben találtuk.*

### COMITETUL DE SUPRAVEGHIARE: — A FELÜGYELŐ BIZOTTSÁG:

**Dominic Rațiu m. p.,** președinte — elnök. **Ioan Pavel m. p.** **Vasilie Vasilca m. p.** **Ilie Moga m. p.**

## „MUREȘANA”,

institut de credit și economii în Reghin. — takaré- és hitelintézet, Szászrégen.

### CONVOCARE.

Domnii acționari ai institutului de credit și economii «MUREȘANA», sunt invitați, în sensul §-lui 16 al statutelor, la **a XXIX-a adunare generală ordinară,**

care se va ține în Reghin la 30 Aprilie n. 1917, la 10 ore a. m., în localul institutului.

Obiectele ordinei de zi sunt:

1. Raportul direcțiunii și al comitetului de supraveghiere.
2. Decidere asupra conturilor și asupra împărțirii profitului curat;
3. Alegerea unui membru în direcțiune cu mandat de 5 ani.
4. Alegerea comitetului de supraveghiere;
5. Fixarea marcelor de prezență pe anul curent;
6. Eventuale propuneri în sensul §-ului 27 din statute;
7. Esmiterea alor doi acționari pentru verificarea procesului verbal al adunării generale.

Domnii acționari, cari voesc a participa la adunare în persoană sau prin plenipotențiați, sunt rugați a-și depune la cassa institutului acțiunile și eventualele documente de plenipotență cel mult până în 28 April n. 4 ore p. m.

Acțiunile pentru adunarea generală se pot depune și la alte institute membre la «SOLIDARITATEA», în cazul acesta însă cel mult până 27 Aprilie 1917.

Reghin, la 24 Martie 1917.

**Direcțiunea.**

### MEGHÍVÓ.

A szászrégeni «MUREȘANA», takaré- és hitelintézet t. részvényesei az alapszabály 16 §-a értelmében ezennel meghívotnak az 1917. április hó 30-án d. e. 10 órákor, Szászrégenben, az intézet helyiségében megtartandó

#### a XXIX-ik rendes közgyűlésre.

Napirendre kitűzött tárgyak:

1. Az igazgatóság és felügyelő bizottság évi jelentése;
2. Az évi zárszámadás és a tiszta nyereség felosztása feletti határozat;
3. Az igazgatósági tag választása 5 évre;
4. A felügyelő bizottság választása;
5. A jelenléti díjak megállapítása folyó évre;
6. Esetleges indítványok az alapszabály 27 §-a értelmében;
7. Két részvényes kiküldése a közgyűlési jegyzőkönyv hiteltelítése céljából.

Azon t. részvényesek, akik a közgyűlésen személyesen vagy meghatalmazott utján kívárnak megjelenni, kéretnek, hogy részvényeiket és illetőleg meghatalmazási okmányaikat az intézet pénztáránál 1917. április hó 28. d. u. 4 óráig letétbe helyezni sziveskedjenek.

A részvények ezen célra más, a «SOLIDARITATEA» kötelékébe tartozó intézeteknél is deponálhatók; ezen esetben legkésőbbben 1917. április 27-ig.

Szászrégen, 1917. március hó 24-én.

**Az igazgatóság.**

(Vezi Contul Bilanț și Profit și Perdere pe pagina de-alături — Mérleg- és Nyeresség- és Veszteség-számla a következő oldalon).

## „MUREȘANA”,

instituit de credit și economii în Reghin. — Takarék- és hitelintézet, Szászrégen.

Activa — Vagyon.		Bilanț cu 31 Dec. 1916. — Mérleg számla 1916. dec. hó 31-én.		Pasiva — Teher.	
		K	f	K	f
Cassa în număr — Készpénzkészlet	19,434.63	Capital de acții — Részvénytőke	240,000.00		
Cassa de păstrare postală — Postatakarékpénztár	1,343.72	Fond de rezervă — Tartalékalap	184,409.00		
Pretenziuni din diverse relațiuni de bancă — Különféle bank összeköttetésekből szárm. követelés	133,597.11	Fond de penziune — Nyugdíjalap	67,203.25		
Escont — Leszámitolás	774,681.59	Fond filantropic — Jótékonycélu alap	416.54	252,028.79	
Imprumuturi hipotecare — Jelzálog kölcsönök	382,527.00	Depuneri spre fructificare — Takarékbetétek		1,804,085.56	
Obligațiuni cu cavenți — Kötelezvény kölcsönök	19,342.00	Dividendă neridicată — Fel nem vett osztalék		584.00	
Efecte — Értékpapírok	307,759.10	Interese anticipate — Előleges kamatok		9,196.78	
Acț. de div. bănci — Kölönf. b.-részv.	96,380.00	Profit curat — Tiszta nyereség		22,402.96	
Solviri la centr. inst. de bani — Befizetése a Pénzintézeti központnál	800.00				
Pretenziuni în cont-curent — Folyószámla követelés	142,297.70				
Depuneri proprii — Saját betétek	112,459.20				
Realități — Ingatlanok	232,664.78				
Cauțiuni — Ovadékok	550.00				
Vadiu — Letétek	3,854.77				
Compet. de întab. — Bekeb. illeték	406.16				
Spese de protest — Óvatolási költség	142.23	4,953.16			
Diverși debitori — Különféle adósok		7,309.00			
Interese restante — Hátralékos kamatok		92,747.13			
	2,328,298.12			2,328,298.12	

Debit — Tartozik.		Contul Profit și Perdere. — Nyereség- és veszteség-számla.		Credit — Követel.	
		K	f	K	f
<i>Interese: — Kamatok:</i>				<i>Interese: — Kamatok:</i>	
interese de depuneri — betétkamat	90,909.60			int. de escont — leszámitolási kam.	92,331.94
int. de lombard — lombard kam.	1,581.07	92,490.67		int. după impr. hip. — Jelz. kölcs. kam.	34,608.93
<i>Spese: — Költségek:</i>				int. după oblig. — kötel. kölcs. kam.	1,745.69
spese de birou — irodai költség	6,101.86			int. după efecte — értékpapir kamat	13,075.00
salare — fizetések	14,004.00			int. după acțiuni străine — ldegen	
bani de cvartir — Lakáspénzek	2,980.40			részvény kamatok	3,590.00
adaus de scump. — Drágasági potlék	2,616.00			int. după depuneri proprii — saját	
marce de prezență — Jelenléti díjak	120.00	25,822.26		betét kamatok	5,481.20
<i>Dări și competență: — Adók és illetek:</i>				int. după cont-curent — folyószámla	
dare dir. și supl. — egyenes és pótdó	8,885.65			kamatok	3,550.95
10% dare după int. depunerilor				kamatok	154,383.71
10% betétkamatadó	9,090.96			Chirii — Házbér	2,498.01
competință de timbru — bélyegillet.	202.79	18,182.40		Proviziuni și competențe de scris	
Profit curat — Tiszta nyereség		22,402.96		Jutalékok és írásdíjak	1,888.57
		158,898.29		Diverse venitite — Különféle jöved.	128.00
					4,514.58
					158,898.29

Reghin, la 31 Decembrie 1916. — Szászrégen, 1916. december hó 31-én.

I. Popescu m. p., dir. executiv. — vezér ig. S. Barbu m. p., secretar. — titkár. Pentru contabilitate: — A könyvelésért: I. Varga m. p., prim-cont. — főkönyvelő.

## DIRECȚIUNEA: — AZ IGAZGATÓSÁG:

V. Duma m. p., prezid. — elnök. P. Ciobotar m. p., v.-prez. — alelnök. N. Ivan m. p. Dr. I. Popescu m. p. Dr. T. Popescu m. p.

Examinat și aflat în ordine. — Megvizsgáltatott és rendben találtatott.

Reghin, în 24 Martie 1917. — Szászrégen, 1917. márczius hó 24-én.

## COMITETUL DE SUPRAVEGHIARE: — A FELÜGYELŐ BIZOTTSÁG:

Georgiu Maior m. p., președinte — elnök. Sabin Popescu m. p. Iosif Șipoș m. p., m. suplent — pöttag.

## Raportul comitetului de supraveghiere.

## Onorată adunare generală!

Subsemnatul comitet de supraveghiere, examinând conturile Bilanț și Profit și Perdere ale inst. de credit «Mureșana», încheiate la 31 Decembrie 1916, precum și toate socotelile anului trecut, le-am aflat în consonanță cu registrele purtate în ordine.

Impărțirea profitului, proiectată de direcțiune o aflăm de potrivită și prin urmare ne alăturăm și noi la acest proiect de împărțire.

Vă rugăm deci a aprobă conturile de încheiere ale anului 1916 și a da atât direcțiunii, cât și comitetului de supraveghiere absolutul pentru anul de gestiune expirat.

Reghin, la 24 Martie 1917.

Georgiu Maior m. p., președinte — elnök.

## A felügyelő bizottság jelentése.

## Tisztelt közgyűlés!

Alulírott felügyelő bizottság megvizsgálva a «Mureșana» hitelintézetnek 1916. december 31-én lezárt mérleg-, nyereség- és veszteség-számláját, valamint összes múlt évi számadásait, azokat a rendben vezetett könyvekkel összehangzásban találtuk.

Az igazgatóság által tervezett nyereségfelosztási megfelelőnek találjuk, minek folytán mi is hozzájárulunk ezen felosztási tervezethez.

Kérjük tehát, az 1916. évi zárszámadások jóváhagyni, valamint úgy az igazgatóságnak mint a felügyelő bizottságnak az elmúlt üzleti évre a felmentést megadni sziveskedjenek.

Szászrégen, 1917. márczius hó 24-én.

Sabin Popescu m. p.

Iosif Șipoș m. p.



**„LINA“**

reuniune de păstrare și credit ca însoț. în Ceanul-deșert. | takarék- és hitelegylet, mint szövetekezet Pusztacsán.

**CONVOCARE.**

Membrii reuniunii de păstrare și credit «Lina»,  
ca însoțire se invită la

**a V-a adunare generală ordinară,**

care se va ține în 8 Aprilie 1917, la 2 ore p. m., în  
edificiul școlii gr. cat. din Ceanul-deșert cu următorul

**Program:**

1. *Constituirea adunării.*
  2. *Raportul direcțiunii și al comitetului de supraveghiere de pe anul de gestiune expirat.*
  3. *Hotărîrea asupra venitului curat și darea absolutorului pentru direcțiune și comitetul de supraveghiere.*
  4. *Intregirea eventuală a direcțiunii și a comitetului de supraveghiere.*
  5. *Eventuale propuneri conform statutelor.*
- Ceanul-deșert, la 25 Martie 1917.

**Direcțiunea.****MEGHIVÓ.**

A «Lina» takarék- és hitelegylet, mint szövetekezet tagjai meghivatnak az

**V-ik rendes közgyűlésre,**

mely Pusztacsánon 1917 április hó 8-án d. u. 2 órakor a gör.-kat iskola épületben fog megtartani a következő

**Napirenddel:**

1. *A közgyűlés megalakulása.*
2. *Az igazgatóság és felügyelő bizottságnak 1916 évi jelentése.*
3. *Határozat a tiszta nyereség felett és úgy az igazgatóságnak mint a felügyelő bizottságnak a felmentvény megadása.*
4. *Az igazgatóság és a felügyelő bizottság esetleges kiegészítése.*
5. *Esetleges indítványok a szabályok értelmében Pusztacsán, 1917. március hó 25-én.*

**Az igazgatóság.**

Activa — Vagyon.	Contul Bilanț cu 31 Dec. 1916. — Mérlegszámla 1916. dec. 31-én.		Pasiva — Teher.	
	K	f	K	f
Imprumuturi — Kölcsönök . . . . .	7,680	70	Părți fundamentale — Üzletrészek . . . . .	2,128
Mobiliar — Felszerelés . . . . .	90	—	Fond de rezervă — Tartalékalap . . . . .	243
Abscriere — Leírás . . . . .	90	—	Fondul bisericii — Templomalap . . . . .	181
			Depuneri spre fructificare — Takarékbetétek	1911
			Cont-curent — Folyószámla . . . . .	1775
			Dividendă neridicată — Fel nem vet osztalék	8
			Interese transitoare — Átmeneti kamatok	996
			Profit curat — Tiszta nyereség . . . . .	436
				7,680
				70

Debit — Tartozik.	Contul Profit și Pierdere. — Nyereség- és Veszteség-számla.		Credit — Követel.	
	K	f	K	
Interese de depuneri — Betéti kamatok . . . . .	90	83	Interese și proviziuni — Kamatok és jutalékok . . . . .	1,213
Interese de reescont și cont-curent — Visszleszámítolási folyószámla kamatok . . . . .	468	19		74
Interese de cvote — Üzletrészi kamat . . . . .	5	—		
Spese — Költségek . . . . .	97	50		
Dare — Adó . . . . .	26	22		
Abscrieri — Leírás . . . . .	90	—		
Profit curat — Tiszta nyereség . . . . .	436	—		
				1,213
				74

Ceanul-deșert, la 31 Decembrie 1916. — Pusztacsán, 1916. decembrie 31-én.

Pentru contabilitate: — A Könyvelésért: **Bucur Vidrighin m. p.,**

**DIRECȚIUNEA: — AZ IGAZGATÓSÁG:**

**Samoil Poruțiu m. p.      Petru Poruțiu m. p.      Ioanaș Rusu m. p.      Ioan Fodorean m. p.**

*Revăzut și aflat în ordine. — Megvizsgáltuk és rendben találtuk.*

Ceanul-deșert, la 25 Martie 1917. — Pusztacsán, 1917. március 25-én.

**COMITETUL DE SUPRAVEGHIARE: — A FELÜGYELŐ BIZOTTSÁG:**

**Aurel Poruțiu m. p.      Petre Poruțiu m. p.      George Nemeș m. p.**

**„CODRU”,**

institut de credit și econ., soc. pe acții în Nagylupsa. | takaré- és hitelintézet részv. társaság Nagylupsán.

**CONVOCARE.**

Domnii acționari ai institutului «CODRU», societate pe acții în Nagylupsa (Tordaaranyos vm.) se convoacă la

**a VI-a adunare generală ordinară,**

care se va ține la 5 Maiu 1917, la 1/23 ore p. m., în localul institutului.

**Obiectele:**

1. Constituirea biroului (§ 22).
2. Constatarea acționarilor prezenți și a reprezentanților (conform §-ului 24).
3. Raportul direcțiunii și al comitetului de supraveghiere și darea absolutorului.
4. Distribuirea venitului curat.
5. Alegerea alor 2 membri în direcțiune (§ 30 din statute).
6. Eventuale propuneri.
7. Exmiterea alor 2 acționari pentru verificarea procesului verbal.

Nagylupsa, 2 Aprilie 1917.

Direcțiunea.

**MEGHIVÓ.**

A «CODRU» takaré- és hitelintézet, részvénytársaság részvényesei ezennel meghívotnak

**a VI-ik rendes közgyűlésre,**

mely 1917 évi május hó 5-én d. u. 1/23 órakor fog Nagylupsán az intézet helyiségében megtartani.

**Tárgyak:**

1. A gyűlés megalakulása (22 §).
2. A személyesen megjelent és a meghatalmazott részvényesek megalapítása (24 §).
3. Az igazgatóság és a felügyelő bizottság jelentése es felmentése.
4. A tiszta nyereség fölötti határozat.
5. Két igazgatósági tag megválasztása.
6. Esetleges indítványok.
7. Két részvényes megválasztása a jegyzőkönyv hitelesítése végett.

Nagylupsa, 1917. április hó 2-én.

Az igazgatóság.

Activa — Vagyon.	Contul Bilanț cu 31 Dec. 1916.	Mérlegszámla 1916. dec. 31-én.	Pasiva — Teher.
	K f		K f
Cassa în număr — Pénztárkészlet	9,043.39	Capital social — Alaptőke	30,000.—
Cambii escontate — Leszámitolt váltók	20,905.—	Fond de rezervă — Tartalékalap	3,368.70
Imprumuturi hipotecare — Jelzálogos kölcsönök	3,090.—	Depuneri spre fructificare — Betétek	18,990.33
Efecte — Értékpapírok	2,180.—	Interese transitoare — Átmeneti kamatok	945.—
Depuneri proprii — Saját betétek	20,000.—	Dividendă neridicată — Fel nem vett osztalék	213.04
Mobiljar — Berendezés	550.—	Profit curat — Tiszta nyereség	2,201.32
10% amortizare — leírás után	50.—		
	55,718.39		55,718.39

Spese — Kiadás.	Contul Profit și Perdere.	Nyereség és Veszteség számla.	Venite — Bevétel.
	K f		K f
Interese: — Kamatok:		Interese: — Kamatok:	
după dep. spre fructificare — Betétek után	1,174.62	dela cambii de bancă — váltók után	3,277.04
Spese: — Költségek:		dela imprum. hip. — jelz. kölcs. után	355.90
diverse tipărit. etc. — Különf. nyomt.	165.26	Proviz. și alte venit — Jutalék. és egyéb jöved.	865.33
porto — postabér	19.14	Int. după dep. proprii — Saját betét utáni kamat.	580.—
salare — fizetések	500.—	Interese după efecte — Értékpapir kamat. után	115.—
chirie — házbér	100.—		
Dare: — Adó:			
directă — egyenes	855.07		
după depuneri — betétek után	117.46		
Competință de timbru — Bélyeg illeték	10.40		
Amortizări: — Leírások:			
din mobiljar — berendezésből	50.—		
Profit curat — Tiszta nyereség	2,201.32		
	5,193.27		5,193.27

Nagylupsa, la 31 Decembrie 1916. — Nagylupsa, 1916. decembrie 31-én.

Pentru contabilitate: — Könyvelésért: Șpan m. p., director-executiv — vezérigazgató.

**DIRECȚIUNEA: — AZ IGAZGATÓSÁG:**

Romul Marcu m. p.    Laurențiu Nicoară m. p.    Vasile Crișan m. p.    Vasilie Șpan m. p.    Petru Sabău m. p.

Examined registrele, bilanțul și contul profitului și pierderilor pe anul 1916, le-am aflat în cea mai bună ordine; asemenea controlând și propunerile direcțiunii în privința împărțirii venitului curat, suntem de acord cu acelea și propunem a da direcțiunii și comitetului de supraveghiere absolutorul. — Megvizsgálva az intézet könyveit, az 1916. évi mérleget, nyereség- és veszteség-számlát, a legnagyobb rendben találtuk; úgy szintén felülvizsgálva az igazgatóság javaslatát — a tiszta nyereség fölösztása ügyében — azt elfogadjuk és javasoljuk, hogy úgy az igazgatóságnak valamint a felügyelő bizottságnak megadassék a fölmentés.

Nagylupsa, la 2 Aprilie 1917. — Nagylupsa, 1917. április hó 2-án.

**COMITETUL DE SUPRAVEGHIARE: — A FELÜGYELŐ BIZOTTSÁG:**

Teodor Achim m. p.    Ioan Câmpean m. p.    Nicolae Ciapa m. p.    Ioan Pașcu m. P.

# „CĂRȚIȘOREANA“

casă de econ., societate pe acții în Streza-Cârțișoara. — takarékpénztár részvénytársaság Sztrezakercisorán.

## CONVOCARÉ.

Domnii acționari ai casei de economii «Cârțișoreana» societate pe acții în Streza-Cârțișoara se invită la

### a XI-a adunare generală ordinară,

care se va ține în Streza-Cârțișoara la 29 Aprilie 1917, la 11 ore a. m., în localitatea institutului cu următorul

#### Program:

1. Deschiderea și constituirea adunării.
2. Statorirea numărului acționarilor și a acțiilor reprezentate.
3. Raportul direcțiunii și al comitetului de supraveghiere.
4. Cetirea bilanțului de pe anul 1916, împărțirea venitului curat și darea absoluturului.
5. Eventuale propuneri.

#### Direcțiunea.

## MEGHIVÓ.

A sztrezakercisorai «Cârțișoreana» takarékpénztár részvényes urai meghivatnak

### a XI-ik rendes közgyűlésre

mely sztrezakercisorán 1917 évi április hó 29-én d. e. 11 órakor az intézet helyiségében fog megtartatni a következő

#### Tárgysorozattal:

1. A közgyűlés megnyitása és alakulása.
2. A részvényesek és a képviselt részvénytársaság megállapítása.
3. Az igazgatóság és felügyelő bizottság jelentése,
4. Az 1916 évi mérleg felolvasása, a tiszta nyereség felosztása és a felmentés megadása.
5. Esetleges indítványok.

#### Az igazgatóság.

Active — Vagyon. Bilanț cu 31 Dec. 1916. — Mérlegszámla 1916. dec. hó 31-én. Pasive — Teher.

	K	f		K	f
Bani gata — Készpénz	9,249	84	Capital social — Alaptőke	20,000	—
Cambii escontate — Leszámitolt váltók	60,995	—	Fond de rezervă — Tartalékalap	17,600	—
Efecte — Értékpapírok	8,800	—	Fond special de rez. — Külön tartalékalap	6,911	—
Depunere proprie — Saját betét	83,915	99	Depuneri spre fructificare — Betétek	125,211	70
Imobile — Ingatlanok	14,000	—	Interese anticipate — Előlegezett kamatok	2,120	65
Mobiliar — Felszerelés	400	—	Profit curat — Tiszta nyereség	5,417	48
după amort. — törlesztés után	100	300			
	177,260	83		177,266	83

Spese — Költségek. Contul Profit și Perdere — Nyereség- és Veszteség-számla. Venite — Bevételek.

	K	f		K	f
Interese la depuneri — Betéti kamatok	5,334	26	Interese de escont — Leszámitolási kamatok	8,864	24
Dare și arunc — Adó és potadó	3,054	57	Interese de întârziere și competențe de scris	—	—
Salare — Fizetése	2,222	—	Késedelmek és írárdijak	2,386	03
Chirie — Házbér	50	—	Proviziuni — Jutalékok	874	10
Porto poștal — Postaköltség	12	45	Transcriere de acții — Részvényátiratás	2	—
Spese — Költségek	203	80	Interese de efecte — Értékpapír kamatok	352	20
Amortizare — Törlesztés	100	—	Interese după depunerea proprie — Saját betétünk	—	—
Profit curat — Tiszta nyereség	5,417	48	kamatja	3,915	99
	16,394	56		16,394	56

Streza-Cârțișoara, la 31 Decembrie 1916.

Sztrezakercisora, 1916 évi dec. hó 31-én.

### DIRECȚIUNEA: — AZ IGAZGATÓSÁG:

Matei Tarcea m. p.

Ioan Siari m. p.

Victor Vulcan m. p., contabil. — könyvelő.

Zafiu Banciu m. p.

Rosalim Canduleț m. p.

Emilian Budac m. p.

Subsemnatul comitet de suprav. examinând conturile prezente le-am aflat în regulă și consonanță cu registrele. Alulirott felügyelő bizottság jelen számlákat megvizsgálta és a könyvekkel teljes összhangzásban találta.

Streza-Cârțișoara, la 22 Martie 1915.

Sztrezakercisora, 1917 évi március hó 22-én.

Măximilian Budac m. p.

Nicolae Olariu m. p.

Nicolau Frâncu m. p.

Propunerea direcțiunii și a comitetului de supraveghiere asupra împărțirii venitului curat de Cor. 5,417.48 fl.

1. 10% dividende	2,000	—
2. 8% fondului de rezervă	500	—
3. Fondului special de rezervă	2,739	14
4. 2% tantieme	108	34
5. La crucea roșie	50	—
6. La masa studenților români din Brașov	20	—
	5,417	48

Direcțiunea.

Az igazgatóság és felügyelő bizottság indítványai a K 5,417.48 fl. tiszta nyereség felosztása felett.

1. 10% osztalék	2,000	—
2. 8% a tartalékalapnak	500	—
3. A különtartalékalapnak	2,739	14
4. 2% jutalékok	108	34
5. A vörös keresztnek	50	—
6. A brassói román tanulók élelmezésére	20	—
	5,417	48

Az igazgatóság.

## „POPORUL“, institut de credit și economii, societate pe acții în Lugoj.

## CONVOCARE.

Domnii acționari ai institutului de credit și economii «POPORUL», societate pe acții în Lugoj, sunt prin aceasta invitați în conformitate cu §-ul 19 al statutelor la

## a XVI-a adunare generală ordinară,

care va avea loc la 25 Aprilie st. n. 1917, ora 3 p. m., în localul institutului.

## Ordine de zi:

1. Designarea notarului și verificătorilor procesului verbal al adunării generale.
2. Raportul direcțiunii și comitetului de supraveghiere.
3. Satorirea bilanțului și repartizarea venitului net.
4. Stabilirea marcelor de prezență.
5. Alegerea alor 5 membri în comitetul de supraveghiere pe 3 ani.
6. Aprobarea statutelor de pensionare a funcționarilor și schimbarea resp. adaugerea la §-ul 60 al statutelor a unui punct referitor la augmentarea fondului de pensuni din venitul anual, și
7. Eventuale propuneri.

Lugoj, la 28 Martie 1917.

## Direcțiunea.

NB. Domnii acționari dorind a lua parte la această adunare generală, în persoană ori prin plenipotențiați, sunt rugați, în conformitate cu §-ul 24 din statute, a depune acțiunile lor până în 24 Aprilie 1917, la cassa institutului, la cassele expoziturilor din Zorlențul-mare și Ticvaniul-mare, la cassa centrală Diecezană din Lugoj, la oficiul administrativ al fondurilor diecezane gr.-cat. din Oradea-mare, sau la oricare institut membru la «Solidaritatea».

§ 22. In adunările generale numai acei acționari au vot, cari sunt trecuți în registrul acționarilor cel puțin cu 6 luni mai înainte.

ACTIVE.			Contul Bilanț cu 31 Decemvrie 1916.		PASIVE.	
			K	f		K f
Cassa în num. la centrală și expozituri	76,766-23				Capital social	500,000-—
Bon în Giro-conto la Banca Austr.-Ung.	51,624-32				Fond de rezervă	195,000-—
Bon la cassa de păstrare postală	1,419-64	129,810-19			Fond special de rezervă	10,000-—
Cambii de bancă	211,624-97				Depuneri spre fructificare	1,192,493-40
Cambii cu acoperire ipototecară	747,465-—	959,089-97			Diverse conturi creditoare	13,041-52
Imprumuturi ipototecare		231,605-—			Dividendă neridicată	1,410-—
Imprum. de Cont-Curent și pe oblig. de războiu		289,599-62			Interese transitoare anticipate	15,136-45
Efecte	116,502-32				Dare restantă după interese de depuneri	2,505-45
Cuote solv. la «Centrala băncilor»	2,400-—	118,902-32			Profit net	39,244-64
Casa institutului	165,000-—					
Realități de vânzare	72,476-41	237,476-41				
Vadii, spese de protest, proces etc.		2,347-95				
		1,968,831-46				1,968,831-46

DEBIT.			Contul Profit și Perdere la 31 Decemvrie 1916		CREDIT.	
			K	f		K f
Interese de depuneri spre fructificare	51,189-11				Interese de escont	93,652-33
Interese de reescont și lombard	12,893-90	64,083-01			Interese de împrumuturi ipototecare	33,962-30
Salare, adaus de scumpete și marce de prezență		19,934-32			Provizțiuni	15,230-32
Dare directă și comună	14,777-26				Venite dela efecte	6,115-25
Dare după interese de depuneri	5,118-72				Venite dela casa institutului	17,371-26
Competințe	50-—	19,945-98				
Spese cu susținerea casei și dare		9,803-74				
Chiria localului		2,000-—				
Porto, telefon, luminat, încălzit, rec-vizite etc.	7,039-46					
Diverse spese și ajutoare	2,067-43	9,106-89				
Amortizări		2,212-88				
Profit net		39,244-64				
		166,331-46				166,331-46

Lugoj, la 31 Decemvrie 1916.

Valeriu Giurgiu m. p., director executiv.

Pentru contabilitate: Virgil P. Popp m. p.

## DIRECȚIUNEA:

Nicolau Nestor m. p., prezident.

Dr. I. Radu m. p.

Avel Boer m. p.

I. Țincu m. p.

Dr. I. Baltescu m. p.

Dr. I. Hopu m. p.

V. Leza m. p.

Dr. I. Siegescu m. p.

V. Ianza m. p.

Conturile prezente le-am revăzut și aflat în consonanță cu extrasele și registrele institutului purtate exact și în ordine.

## COMITETUL DE SUPRAVEGHIARE:

Dr. C. Bulcu m. p., prezident.

V. Poruțiu m. p.

Nicolae Fabian m. p.

Coriolan Jucu m. p., mobilizat.

## „BUCIUMANA“

Reuniune de păstrare și anticipare în Bucium-Poeni. — „Buciumana“ elöleg és hit. mint szövetkezet Bucsony-Pojényben

## CONVOCARÉ.

Domnii acționari ai Reuniunii de păstrare și anticipare «BUCIUMANA» se invită la

## a XVI-a adunare generală ordinară

care se va țineă Sâmbătă în 21 Aprilie st. n. 1917, la 10 ore a. m., în localul Reuniunii, cu nr. 20.

## Program:

1. Deschiderea adunării generale și constituirea (§ 24 din statute.)
2. Alegerea comisiunii de trei pentru constatarea libelelor și a plenipotențelor întrate pe baza §-ului 21 din statute.
3. Rapoartele direcțiunii și a comitetului de supraveghiere de pe anul 1916 și darea absoluturului.
4. Deciderea asupra împărțirii profitului curat.
5. Alegerea unui membru în direcțiune.
6. Statorirea marcelor de prezență.
7. Eventuale propuneri cari se vor face în scris cu 8 zile înainte de ținerea adunării generale (§ 20 din statute).
8. Alegerea alor doi membri pentru verificarea procesului verbal.

Domnii membri ai reuniunii, cari voesc a participa în persoană ori prin plenipotențiați, sunt rugați a-și depune libelele de solvire și plenipotențele cel mult până în 20 Aprilie st. n. 1917, la 4 ore p. m., la cassa reuniunii noastre.

La caz că adunarea generală ar fi incapabilă de concluze valide, lipsind voturile necesare, convocăm acum tot cu aceleași obiecte de pertractare a II-a adunare generală pe Marți în 1 Mai st. n. 1917, la 10 ore a. m., (§ 26 din statute.) Bucium-Poeni, la 31 Martie 1917.

## Direcțiunea.

Active. — Vagyon. Contul Bilanț cu 31 Dec. 1916. — Mérleg számla 1916 dec. hó 31-én. Pasiva. — Teher.

	K	f
Cassa în număr — Pénztári készlet	9,115	41
Pon în cont-curent — Folyó számlákan követelés	165	—
Cambii escontate — Leszám. váltok	43,632	—
Cambii cu acop. hipot. — Jelzálogilag bizt. váltok	17,638	61,270
Acții dela bănci — Bank részvények	500	—
Oblig. de stat pto. impr. de rășboiu — Hadi kölcsön kötvények	1,000	—
Realități — Ingatlanok	3,979	15
Anticipațiuni — Előlegek	63	72
Mobilier — Felszerelés	360	—
După amort. — Leirás után	60	300
	76,393	28

	K	f
Capital de cuote — Üzletrésztőke	22,250	—
Fond de rezervă — Tartalék alap	8,294	34
Fond de penz. — Nyugdíjalap	2,294	20
Fond pentru scop. cult. — Közművelődési célok alap	518	30
Depuneri spre fructificare — Betétek	20,938	57
Depozite de cassa — Letétek	6,573	38
Dividendă nerid. — Fel nem vett osztalék	319	50
Creditori — Hitelezők	13,729	16
Int. anticip. pro 1917 — Átmeneti kam. 1917 évre	363	33
Profit curat — Tiszta nyereség	1,112	50
	76,393	28

Spese — Kiadás. Contul Profit și Perdere. — Nyereség- és Veszteség-számla. Venite — Bevétel.

	K	f
Interese la depuneri — Betéti kam.	1,122	03
Int. la reescont. — Visszleszámít. kam.	281	—
Salare — Fizetések	2,100	—
Chirie — Házbér	120	—
Marce de prezență — Jelenléti jegyek	48	—
Porto — Postabér	25	13
Spese diverse — Külömböző költségek	358	44
Dare erarială și com. — Allami és községi adó	1,849	74
Dare după int. la depuneri. — Betéti kamatok utáni adó	112	19
Competința de timbru — Bélyegilleték	55	10
Amort. din mobilier — Leirás a felszerelésből	60	—
Profit curat — Tiszta nyereség	1,112	50
	7,244	13

	K	f
Interese dela cambii escontate — Leszámított váltók utáni kamatok	4,388	19
Interese dela cambii cu acop. hipot. — Jelzálogilag bizt. utáni kamatok	2,257	67
Provizioane — Jutalék	361	82
Competința de scris — Irás illeték	74	95
Provocări — Felhívási díjak	161	50
	7,244	13

Bucium-Poeni, la 31 Decembrie 1916. — Bucsony-Pojény, 1916. december hó 31-én.

Niculae I. Adamovici m. p., contabil — könyvelő.

MEMBRI DIRECȚIUNII: — AZ IGAZGATÓSÁGI TAGOK:

Adamovici m. p., președ. subst. — elnök helyettes.

Alexandru Jurca m. p.

Alexandru Crâșnic m. p.

Ioan Țiandreu m. p.

Ioan Trifa m. p.

Subsemnatul comitet de supraveghiere examinând conturile prezente, le-am aflat exacte și în consonanță cu registrele reuniunii. — Atuliroit felügyelő bizottsági tagok megvizsgálván jelen számlákat, teljés rendben és a szövetkezet könyveivel összhangzásban találtuk.

Bucium-Poeni, la 31 Martie 1917. — Bucsony-Pojény, 1917. március hó 31-én.

Macaveiu Cuteanu m. p., președ. — elnök.

Simion Jurca m. p.

Lazar Ceteraș m. p.

## „CODREANA”,

institut de credit și econ., soc. pe acții în Băsești. — hitel- és takarékpénztári intézet részvényt. Szilágyillésfalván.

## CONVOCARE.

Domnii acționari, ai institutului de credit și economii «CODREANA» societate pe acții în Băsești (conform §-lor 4, 19, 33), se invită la

## a XI-a adunare generală ordinară,

care se va ține în Băsești Joi în 26 Aprilie 1917, la 9 ore a. m., în localul institutului.

## Obiectele:

1. Deschiderea adunării generale prin președinte.
2. Constituirea adunării, designarea prin președinte a unui notar, 2 scrutinători și verificători pentru procesul verbal, conform §-lui 25 din statute.
3. Raportul anual al direcțiunii și al comitetului de supraveghiere, asupra examinării conturilor anuale, stabilirea bilanțului pe anul 1916 și votarea absoluturului pentru direcțiune și comitetul de supraveghiere.
4. Distribuirea profitului curat, conform §-ului 99, punctul a) b) c) d).
5. Fixarea dividendei și a termenului pentru solvirea acleia pro anul 1916, conform §-lui 33 din statute punctul c).
6. Fixarea prețului marcelor de prezență, plata direcțiunii și a comitetului de supraveghiere, precum și plata suplimentară a directorului executiv și funcționarilor, în sensul §-lui 33 din statute punctul d).
7. Aducerea la cunoștință a vestei deprimătoare despre încetarea din viață în Domnul, a valorosului și meritatului său membru direcțional și fondator și fost director executiv al institutului la începutul activității, cândva Vasiliu Mica, mare proprietar în Someș-Idorheiu, care a desvoltat cea mai mare activitate la înființarea institutului, fiei somnul lin și memoria binecuvântată.
8. Eventuale propuneri în sensul §-lui 33 din statute punctul f).

Se atrage atențiunea domnilor acționari la următoarele dispoziții din statute: §. 22. Pentru folosirea dreptului de vot se recere, ca acționarul să fie trecut ca proprietar al acțiilor sale în registrul acționarilor cel puțin cu un jumătate de an, și ca atare cel puțin cu o zi înainte de adunarea generală să depună, pe lângă revers, la dispoziția direcțiunii institutului, resp. la locurile designate de direcțiune acțiunile sale, ori documentele de plenipotență. Dreptul de vot se poate exercita în persoană, ori prin plenipotențiat, care numai acționari poate fi. Minoreni se reprezintă prin tutorii naturali ori legali ai lor, curanzii prin curatori, corporațiunile prin plenipotențiați, femeile prin bărbații lor. În aceste cazuri plenipotențiații pot fi și reacționari conform §. 23. Acționarii în adunările generale până la cinci (5) acții după fiecare acție, dela (5-10) cinci până la zece tot după (2) două, dela (10) zece în sus tot după (5) acții, — au un vot conform §-lui 24.

NB. Pentru a putea participa activ la adunarea generală Domnii acționari sunt rugați a respecta §§. 22. și 24. din statute. Pentru primirea acțiilor în depozit și emiterea reversalelor sunt rugate toate insutiutele similare membre la «Solidaritatea».

Adunarea generală poate să iee decisiuni valabile conform §-lui 26. din statute, când sunt prezenți cel puțin 15 membri acționari, cari reprezintă 300 acții făcând excepțiune singur cazurile prevăzute în §. 29. În lipsa acestui număr se convoacă adunarea generală din nou în decurs de 15 zile. Valoarea concluzelor unei atari adunări convocată a doua oară nu mai depinde dela numărul determinat de membri și de acții.

## Direcțiunea institutului.

Activa. — Vagyon.	Contul Bilanț la 31 Dec. 1916. — Mérlegszámla 1916. dec. 31-én.	Pasiva. — Teher.	
	K f	K f	
Cassa — Pénztári készlet	52,879.23	Capital social — Részvénytőke	200,000.—
Cassa de păstrare postală — Postatakarékpénztár	166.01	Fond de rezervă — Tartalékalap	37,123.84
Giro-Conto la banca Austro-Ungară — Giro-számla az Osztrák-Magyar banknál	483.71	Fond de penziune — Nyugdijalap	4,302.63
Bani depuși la alte bănci — Más intéz. elhelyezett tőke	147,374.24	Fond cultural și de binefaceri — Közművelődési és jótékonycéralap	451.98
Cont-Curent — Folyószámlák	7,039.38	Fond de dispoziț. — Rendelkezésialap	65.93
Cambii — Váltótárca:		Depuneri — Betétek	445,430.73
cambii de bancă — bankváltok	101,473.—	Depozite — Pénztári letétek	30,059.18
cambii hipotecare — Jelz. bizt. vált.	262,458.—	Dividendă neridicată — Fel nem vett osztalék	1,328.—
Credite hipotecare — Jelzálog kölcsönök	78,508.—	Interese tranzitoare — Átmeneti kamatok	4,264.45
Efecte — Értékpapírok	8,816.25	Profit curat — Tiszta nyereség	11,675.58
Realități — Ingatlanok	68,427.80		
Anticipații — Élőlegek	7,076.70		
	734,702.32		734,702.32

Esőite — Kiadás.	Contul Profit și Pierderi. — Nyereség- és Veszteség-számla	Intrate — Bevételek.	
	K f	K f	
Int. dnpă dep. — Betét kamat	19,904.34	Interese — Kamatok	38,563.65
Interese la fonduri — Alapok kamatai	1,593.33	Proviz. și alte venituri — Jutalék. és egyéb bevételek	18,559.10
Interese după reesc. — Visszlesz. kam.	3,246.29	Venituri dela realități — Ingatlan után jövedelem	6,031.18
Salare — Fizetések	9,217.66	Interese după efecte — Értékpapirkamat	930.60
Relut de cvartir — Lakbér	538.60		
Marce de prezență — Jelenléti jegyek	140.—		
Chirie — Házbér	500.—		
Spese curente — Folyó költségek	2,834.36		
10% dare după int. dep. — 10% betéti kam. adó	1,990.35		
Dare directă și comunală — Egyenes és községi adó	4,533.02		
Amortizări: — Leírások:			
Din efecte — Az értékpapirokból	1,700.—		
Imprumuturi neincasabile — Behajthatatlan követelések	6,211.—		
Profit curat — Tiszta nyereség	11,675.58		
	64,084.53		64,084.53

Băsești, la 31 Decembrie 1916. — Szilágyillésfalva, 1916. december 31-én.

Pentru contabilitate: — A könyvelésért: V. Cherecheș R. m. p.

## DIRECȚIUNEA: — AZ IGAZGATÓSÁG:

Mihail Bohățiel m. p., director executiv. — vezérigazgató. George Pop de Băsești m. p., președinte — elnök.  
Vasiliu Pop m. p., v.-preș. — aleln. Dr. George Pop m. p. George Maior m. p. Alexandru Achim m. p. Antoniu Băliban m. p.

Revăzut și aflat exacte. — Megvizsgáltatott és helyesnek találtatott.

## COMITETUL DE SUPRAVEGHIARE: — A FELÜGYELŐ BIZOTTSÁG:

Vasiliu Gavriș m. p., vice-președinte — alelnök. Ioan Costea m. p. Ioan Lengyel m. p.